

提案、忠告、警告、アドバイス 1/5

No	中国語	ピンイン	日本語
1	提案	tí'àn	提案。議案。
2	提案者	tí'ànzhě	提案者。
3	审查提案	shěnréchá tí'àn	提案を審査する。
4	撤回提案	chèhuí tí'àn	提案を取り下げる。
5	把提案撤回	bǎ tí'àn chèhuí lái	提案をひっこめる。
6	否决提案	fǒujué tí'àn	提案を否決する。
7	提案通过了	tí'àn tōngguò le	提案は通った。提案は採択された。
8	提案一致通过了	tí'àn yīzhì tōngguò le	提案は全会一致で採択された。
9	提出不同提案	tíchū bùtóng tí'àn	対案を出す。
10	我有一个提案	wǒ yǒu yī ge tí'àn	ひとつ提案があります。
11	议案	yì'àn	議案。
12	决议案	juéyì'àn	決議案。
13	决议草案	juéyì cǎo'àn	決議草案。
14	提出议案	tíchū yì'àn	議案を出す。
15	提交议案	tíjiāo yì'àn	議案を提出する。
16	表决议案	biǎojié yì'àn	議案を採決する。
17	通过一项议案	tōngguò yī xiàng yì'àn	議案を一つ可決する。
18	议案被否决了	yì'àn bèi fǒujué le	議案は否決された。
19	法案	fǎ'àn	法案。
20	审议法案	shěnyì fǎ'àn	法案を審議する。
21	法案通过议会	fǎ'àn tōngguò yìhuì	法案が議会を通る。
22	这项法案通不过	zhè xiàng fǎ'àn tōng bùguò	この法案は通らない。
23	这项法案不会通过	zhè xiàng fǎ'àn bù huì tōngguò	この法案は通らないだろう。
24	这项法案已被废弃	zhè xiàng fǎ'àn yǐ bèi fèiqì	その法案は廃案になった。
25	新法案成立了	xīn fǎ'àn chénglì le	新しい法案が成立した。
26	方案	fāng'àn	プラン。方策。具体的な計画。規則。ルール。
27	代替方案	dàitì fāng'àn	代案。
28	妥协方案	tuǒxié fāng'àn	妥協案。
29	协调方案	xiétiáo fāng'àn	妥協案。
30	折中方案	zhézhōng fāng'àn	折衷案(せっちゅうあん)。
31	折衷方案	zhézhōng fāng'àn	折衷案(せっちゅうあん)。
32	初步方案	chūbù fāng'àn	試案。
33	原定方案	yuándìng fāng'àn	原案。たたき案。
34	原始方案	yuánshǐ fāng'àn	原案。たたき案。
35	暂定的方案	zàndìng de fāng'àn	暫定案。
36	预算方案	yùsuàn fāng'àn	予算案。
37	比赛方案	bǐsài fāng'àn	試合のプラン。試合の作戦。
38	提出具体方案	tíchū jùtǐ fāng'àn	具体的な方策を出す。
39	原案	yuán'àn	原案。
40	讨论的原案	tǎolùn de yuán'àn	たたき案。

提案、忠告、警告、アドバイス 2/5

No	中国語	ピンイン	日本語
41	建议	jiànyì	提案する。建議する。提案。建議。
42	建议人	jiànyìrén	提案者。
43	建议书	jiànyìshū	建議書。
44	提建议	tí jiànyì	提案する。提言する。
45	提出建议	tíchū jiànyì	提案する。提言する。
46	采纳建议	cǎinà jiànyì	提案を受け入れる。
47	合理化建议	hélǐhuà jiànyì	合理化の提案。
48	接受教练的建议	jiēshòu jiàoliàn de jiànyì	コーチのアドバイスを受ける。
49	我有一个建议	wǒ yǒu yī ge jiànyì	ひとつ提案があります。
50	我给你一个建议	wǒ gěi nǐ yī ge jiànyì	あなたにひとつ提案する。
51	她建议搞一个派对	tā jiànyì gǎo yī ge pàiduì	彼女はパーティーを開くことを提案する。
52	我建议她去医院检查	wǒ jiànyì tā qù yīyuàn jiǎnchá	私は彼女に、医者に行って検査するよう薦める。
53	提议	tíyì	提議する。提案する。提議。提案。
54	提议者	tíyìzhě	発議者。
55	提议和解	tíyì héjiě	和解を申し入れる。
56	提议媾和	tíyì gòuhé	講和を申し入れる。戦争をやめることを提案する。
57	倡议	chàngyì	発議する。提案する。発議。提案。
58	倡议书	chàngyìshū	提議書。
59	提出倡议	tíchū chàngyì	提案を出す。
60	发起倡议	fāqǐ chàngyì	提案する。
61	她倡议多项教育政策	tā chàngyì duō xiàng jiàoyù zhèngcè	彼女は多くの教育政策を提案する。
62	忠告	zhōnggào	忠告する。
63	贵重的忠告	guìzhòng de zhōnggào	貴重な忠告。貴重な助言。
64	善意的忠告	shànyì de zhōnggào	善意の忠告。
65	适当的忠告	shìdàng de zhōnggào	適切なアドバイス。
66	给予忠告	jǐyǔ zhōnggào	忠告を与える。
67	向他提一个忠告	xiàng tā tí yī ge zhōnggào	彼にひとつ助言する。
68	他们忠告我注意看警示灯	tāmen zhōnggào wǒ zhùyì kàn jǐngshìdēng	彼らは私に警示ランプをよく見るよう忠告する。
69	接受忠告	jiēshòu zhōnggào	忠告を受け入れる。
70	听取忠告	tīngqǔ zhōnggào	忠告を聞き入れる。
71	听从忠告	tīngcóng zhōnggào	忠告に従う。
72	听不进忠告	tīngbujìn zhōnggào	忠告を聞き入れない。
73	警告	jǐnggào	警告する。行政処分としての警告。
74	发警告	fā jǐnggào	警告を発する。
75	发出警告	fāchū jǐnggào	警告を発する。
76	提出警告	tíchū jǐnggào	警告を出す。
77	予以警告	yǔyǐ jǐnggào	警告を与える。
78	我警告了她两次	wǒ jǐnggào le tā liǎng cì	私は彼女に二度注意した。
79	亮出黄牌	liàng chū huángpái	イエローカードを提示する。警告を出す。
80	执法人员给予亮出黄牌警告	zhīfǎ rényuán jǐyǔ liàng chū huángpái jǐnggào	法執行官はイエローカードを提示して警告する。

提案、忠告、警告、アドバイス 3/5

No	中国語	ピンイン	日本語
81	正告	zhènggào	厳かに告げる。きつく言う。厳しく警告する。
82	严词正告	yáncí zhènggào	きつい言葉で警告する。
83	忠言	zhōngyán	忠言(ちゅうげん)。忠告の言葉。
84	忠言逆耳	zhōng yán nì ěr	戒めのことばは耳に痛い。
85	我想向你进一忠言	wǒ xiǎng xiàng nǐ jìn yī zhōngyán	私はあなたにひと言忠告したい。
86	良言	liángyán	有益で心温まる話。
87	金玉良言	jīnyù liángyán	貴重な忠告。貴重な教え。
88	劝	quàn	忠告する。説得する。励ます。勧める。
89	我们劝他休息	wǒmen quàn tā xiūxi	私たちは彼に休むように言う。
90	劝住	quànzhù	なだめて思いとどまらせる。阻止する。
91	我把他劝住了	wǒ bǎ tā quànzhù le	私は彼を思いとどまらせた。
92	劝告	quàngào	勧告する。アドバイスする。忠告。アドバイス。
93	劝告者	quàngàozhě	助言者。アドバイザー。
94	别人劝告	biérén quàngào	他人の忠告。人の忠告。
95	别人的劝告	biérén de quàngào	他人の忠告。人の忠告。
96	难得的劝告	nándé de quàngào	ありがたいご忠告。
97	再三劝告	zàisān quàngào	再三勧告する。
98	劝告退党	quàngào tuìdǎng	離党勧告。
99	委婉地劝告	wěiwǎn de quàngào	遠まわしに忠告する。
100	听从劝告	tīngcóng quàngào	勧告に従う。
101	不听劝告	bù tīng quàngào	忠告を聞かない。
102	不听别人劝告	bù tīng biérén quàngào	人の忠告を聞かない。
103	听不进劝告	tīngbujìn quàngào	忠告を聞き入れない。
104	我早就劝告过你了	wǒ zǎojiù quàngào guò nǐ le	前々からあなたには忠告していた。
105	劝说	quànshuō	説得する。
106	别人的劝说	biérén de quànshuō	他人の忠告。人の忠告。
107	反复劝说	fǎnfù quànshuō	くり返し説得する。
108	耐心劝说	nàixīn quànshuō	辛抱強く説得する。
109	好好劝说孩子	hǎohǎo quànshuō háizi	子供にしっかりと言い聞かせる。
110	怎么劝说也没用	zěnmē quànshuō yě méiyòng	いくら説得しても無駄だ。
111	劝导	quàndǎo	忠告する。
112	老师的劝导	lǎoshī de quàndǎo	先生の忠告。
113	耐心劝导	nàixīn quàndǎo	辛抱強く忠告する。
114	谆谆劝导	zhūnzhūn quàndǎo	懇々と説得する。
115	接受劝导	jiēshòu quàndǎo	忠告を受ける。
116	听从劝导	tīngcóng quàndǎo	忠告に従う。
117	我劝导了他半天	wǒ quàndǎo le tā bàntiān	私は彼に長い間忠告した。
118	开导	kāidǎo	教え導く。
119	耐心开导	nàixīn kāidǎo	辛抱強く教え導く。
120	反复地开导	fǎnfù de kāidǎo	繰り返し言い聞かせる。

提案、忠告、警告、アドバイス 4/5

No	中国語	ピンイン	日本語
121	说服	shuōfú	説き伏せる。説得する。
122	说服说服	shuōfúshuōfú	説き伏せる。説得する。
123	说服力	shuōfúli	説得力。
124	极力说服	jílì shuōfú	懸命に説得する。
125	难于说服	nányǐ shuōfú	説得し難い。
126	他把我说服了	tā bǎ wǒ shuōfú le	彼は私を説得した。
127	说服她戒酒了	shuōfú tā jièjiǔ le	彼女を説得して酒をやめさせた。
128	劝戒	quànjiè	忠告して戒める。
129	劝诫	quànjiè	忠告して戒める。
130	医生劝戒我不要过量饮酒	yīshēng quànjiè wǒ bùyào guòliàng yǐnjiǔ	医者は私に深酒しないよう忠告して戒める。
131	劝阻	quànǔ	やめるように忠告する。制止する。
132	劝阻轻率的行动	quànǔ qīngshuài de xíngdòng	軽はずみな行動を思いとどませる。
133	劝止	quànzhǐ	やめるように忠告する。制止する。
134	劝止早婚	quànzhǐ zǎohūn	早婚を思いとどませる。
135	劝谕	quànyù	勧めさとす。
136	一再劝谕	yīzài quànyù	何度もさとす。
137	好言劝谕	hǎoyán quànyù	ことば巧みに勧めさとす。
138	相劝	xiāngquàn	忠告する。いさめる。なだめる。
139	婉言相劝	wǎnyán xiāngquàn	遠まわしに忠告する。
140	婉词相劝	wǎncí xiāngquàn	遠まわしに忠告する。
141	婉辞相劝	wǎncí xiāngquàn	遠まわしに忠告する。
142	苦口相劝	kǔkǒu xiāngquàn	口をすっぱくして言う。
143	苦劝	kǔquàn	何度となく忠告する。必死に説得する。
144	民警苦劝四个小时	mínjǐng kǔquàn sì ge xiǎoshí	人民警察は四時間かけて説得する。
145	规劝	guīquàn	忠告する。厳しく戒める。
146	规劝朋友不要犯错	guīquàn péngyou bùyào fàncuò	友達に誤りを犯さないよう厳しく言う。
147	奉劝	fèngquàn	忠告申し上げる。お勧めする。
148	奉劝您一句	fèngquàn nín yī jù	ひと言ご忠告申し上げます。
149	告诫	gàojiè	戒める。
150	告戒	gàojiè	戒める。
151	再三告戒	zàisān gàojiè	再三たしなめる。
152	告诫部下	gàojiè bùxià	部下を戒める。
153	谏诤	jiànzhèng	直言していさめる。
154	鉴证	jiànzhèng	鑑定し評価する。契約の内容を審査確認する。
155	见证	jiànzhèng	目撃して証言できる。現場での証拠。証拠品。
156	谏诤皇帝	jiànzhèng huángdì	皇帝に直言していさめる。
157	谏言	jiànyán	諫言(かんげん)する。目上の人などに忠告する。
158	向政府谏言	xiàng zhèngfǔ jiànyán	政府に諫言(かんげん)する。
159	规谏	guījiàn	忠告する。いさめる。
160	婉言规谏	wǎnyán guījiàn	遠まわしにいさめる。

提案、忠告、警告、アドバイス 5/5

No	中国語	ピンイン	日本語
161	药石	yàoshí	薬と石針。治療の手段。
162	药石之言	yàoshí zhī yán	身のためになることば。忠告。
163	温馨	wēnxīn	温かく香り高い。温かい。
164	温馨提示	wēnxīn tíshì	温かい助言。ご案内。
165	进一言	jìn yī yán	ひとこと言う。一言進言する。
166	我向有关部门进了一言	wǒ xiàng yǒuguān bùmén jìn le yī yán	私は関係部門に一言進言した。
167	警钟	jǐngzhōng	警鐘(けいしょう)。
168	敲警钟	qiāo jǐngzhōng	警鐘(けいしょう)を鳴らす。忠告する。
169	敲响警钟	qiāoxiǎng jǐngzhōng	警鐘(けいしょう)を鳴らす。忠告する。
170	连连敲击警钟	liánlián qiāojī jǐngzhōng	何度も警鐘(けいしょう)を打ち鳴らす。
171	向社会敲响警钟	xiàng shèhuì qiāoxiǎng jǐngzhōng	社会に対し警鐘(けいしょう)を鳴らす。
172	警钟长鸣	jǐngzhōng cháng míng	高度な警戒態勢を敷く。
173	意见	yìjiàn	意見。異議。不満。文句。
174	提意见	tí yìjian	意見を出す。
175	提出意见	tíchū yìjiàn	意見を提出する。
176	给他人提意见	gěi tā rén tí yìjiàn	人に意見する。
177	请你提意见	qǐng nǐ tí yìjiàn	意見をください。
178	参谋	cānmóu	助言する。知恵を貸す。参謀。相談相手。助言者。アドバイザー。
179	参谋长	cānmóuzhǎng	参謀長。幕僚長。
180	参谋总长	cānmóu zǒngzhǎng	参謀総長。
181	总参谋长	zǒngcānmóuzhǎng	参謀総長。
182	总参谋部	zǒngcānmóubù	参謀本部。
183	请帮我参谋一下	qǐng bāng wǒ cānmóu yíxià	私にアドバイスしてください。
184	请你给我参谋一下	qǐng nǐ gěi wǒ cānmóu yíxià	あなた、私にアドバイスしてください。
185	请你给我参谋参谋	qǐng nǐ gěi wǒ cānmóu cānmóu	あなた、私にアドバイスしてください。
186	请你给我当参谋	qǐng nǐ gěi wǒ dāng cānmóu	相談相手になってください。アドバイザーになってください。
187	请她做参谋吧	qǐng tā zuò cānmóu ba	彼女にアドバイスしてもらおう。
188	咨询	zīxún	諮問(しもん)する。意見を求める。
189	咨询机关	zīxún jīguān	諮問機関(しもんきかん)。
190	咨询服务	zīxún fúwù	コンサルティングサービス。
191	听取咨询	tīngqǔ zīxún	相談を聞く。
192	进行人生咨询	jìnxíng rénshēng zīxún	身の上相談をする。
193	顾问	gùwèn	顧問。アドバイザー。
194	经营顾问	jīngyíng gùwèn	経営コンサルタント。

